

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 68. sz. hírre : / időjárásjelentés/ a meteorológiai intézet az alábbi javítást adja:

az utolsó bekezdés helyesen:

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán nyugaton 5 fok közelében, másutt 7-12 fok között./mti/

a

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 44. sz. hír /aczel györgy .../ 4. folytatás első bekezdésének első három sora helyesen:

ma természetes, ha felháborodunk, amikor a fizikai munkát - vagy ami ma nálunk társadalmi rang: a munkást és a parasztot - lebecsülő nézetekkel - bármilyen elvétve is - találkozunk. a világ egy részén...

/mti/

--

bb 70. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.00 órától zárásig

bh la

1973. november 6.

- 64. firm külügyi államtitkár
- 65. dunaujvárosi művészházaspár kiállítása
- 66. hazaérkezett benke valéria
- 67. elutazott az angolai küldöttség
- 68. időjárásjelentés
- 69. ünnepi előadás az operaházban
- 70. hírjegyzék

/mti/

--

- v é g e

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: koncz antal
szerkesztő: halasi györgy
lakatos erzsébet

- 64 -

20.33 bh

NA 2040

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1973. november 7.

bb 1. zenés őrségváltás az állami zászlónál

t vt/gk-ju zs hgy

1973. november 7.

szerdán délben zenés őrségváltás volt a parlament előtt, a történelmi jelentőségű évforduló, november 7 tiszteletére felvont állami zászlónál. a váltásról távozó, illetve az oda érkező őrség kölcsönös tiszteletadását sok érdeklődő nézte végig. /mti/

--

bb 2. dr. csikós-nagy béla

sl/fk-ju ie hgy

1973. november 7.

államtitkár, az országos anyag- és árhivatal elnöke szerdán prágába utazott, ahol m.sabolcik miniszterrel, a csehszlovák szocialista köztársaság árhivatala vezetőjével időszerű árpolitikai kérdésekről konzultál. /mti/

--

12.35/ju

NA 1320

- 1 -

bb 3. cukorrépa-irányvonatok

vid/fm-ju hgy

1973. november 7.

a kaposvári cukorgyár körzetéhez tartozó baranya, somogy és bács megyéből szerdán is vagonszámra érkezett a cukorrépa. két külön irányvonattal hidasról és drávafokról több mint kétszáz vagon cukorrépát szállítottak a gyárba. az üzemen ezen a napon több mint kétszázharminc vagon répát dolgoztak fel.

a kaposvári cukorgyárban egyébként már jóval túl vannak a ,, félidőn,,: eddig több mint tizenkétezer vagon cukorrépából 1461 vagon cukrot állítottak elő. /mti/

--

bb 4. időjárásjelentés

-ju hgy

1973. november 7.

a meteorológiai intézet jelenti november 7-én, 12 órakor:

változékony, hűvös idő

a szárazföldünk időjárását továbbra is a változékony jelleg jellemzi. az óceán felől egymást követő léghullámok a brit-szigeteken és a skandináv-félszigeten át északkelet-európa felé áramlanak. az említett területeken felhős, sok felé csapadékos az idő. a földközi-tenger térsége felől enyhe, nedves levegő érkezik a balkán félszigeten át a fekete-tenger medencéje fölé. ezeken a területeken záporok, zivatarok alakulnak ki. nyugat-európában hűvös, csapadékmentes az időjárás. a kárpát-medencét az időnként erős északi, északnyugati széllel hűvös levegő árasztotta el. a következő 36 órában folytatódik a hűvös idő.

hazánkban kedden változékony, szeles idő volt, az ország déli felében 3-7 óráig át sütött a nap máshol borult volt az ég. már a reggeli órákban megkezdődött a hideg levegő beáramlása a kárpát-medencébe. hatására megerősödött az északnyugati szél és nyugaton esni kezdett az eső, amely a nap folyamán átterjedt az ország keleti részére is. az esőt havaseső, havazás váltotta fel, szentgothárdon zivatar is keletkezett.

/ folyt. köv./

é.05/ju

- 2 -

M 10²⁵

bb 4. / időjárásjelentés ... 1. folyt./-ju

a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége az ország keleti felében általában 7 mm alatt maradt, a dunántúlon elérte a 10-25 mm-t, sőt szombathelyről 26, lentiből és zalegerszegről 29, szentgothárdról 30, körmendről 35 mm-t jelentettek. a legmagasabb nappali hőmérséklet szélsőséges területi eloszlást mutatott: dunántul észak-nyugati megyékben, valamint északkeleten csak 7-13, máshol általában 15-21 fok között volt. ma hajnalra 0, plusz 6 fokig hűlt le a levegő. délelőtt erősen felhős, hűvös idő volt. a reggeli órákban helyenként esett az eső, amely 11 órára mindenütt elállt. a hőmérséklet 11 órakor 3-7 fok között alakult.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 6,2 fok volt, 1,3 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 6 fok volt, aengerszintre átszámított légnyomás 767 mm, gyengén emelkedik.

a duna vizállása budapestnél 140 cm.

várható időjárás csütörtök estig: felhőátvonulások, szórva-nyosan kialakuló futó esővel, a hegyeken esetleg hózáporral. élénk, napközben időnként megerősödő északnyugati, nyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: -2, plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 5-10 fok között. /mti/

--

bb 5. vöröskeresztes segélyküldemény indiának és bangladesnek

1 mir/mm-ju hgy

1973. november 7.

a magyar vöröskereszt szerdán 500-500 ezer forint értékű gyógyszerekből és élelmiszerekből álló segélyküldeményt továbbított légiúton india és banglades árvízkárokat szenvedett lakosságának megsegítésére. /mti/

--

13.25/ju

- 3 -

M 10²⁵

bb.6. átadták a 8.,, kulich gyula,, országos premfotó-kiállítást díjait

vid/fm/a/

1973. november 7.

a békéscsabai városi tanács és a békés megyei művelődési központ ebben az évben nyolcadszor rendezte meg a kulich gyula országos premfotó-kiállítást, amelyet november 7-én nyitották meg a békéscsabai munkácsy mihály muzeumban. a megnyitón réti pál, a népművelési intézet munkatársa ismertette a tárlat anyagát, majd átadták a díjakat. a zsűri az első díjat tihanyi lászló győri fotósnak ítélte,, táj,, című munkájáért. a második díjat herbst rudolf/salgótarján/,, két korosztály,, a harmadik díjat pedig zsedényi ferenc/törökbálint/,, arc,, című munkájával nyerte el.

a magyar fotóművészek különdíját szabó miklós budapesti fotós,, szerelem,, című képe nyerte el. a népművelési intézet különdíját faragó lászló jászberényi fotós,, erdély,, című alkotása kapta. a békéscsabai városi tanács különdíját széll ferenc békéscsabai fotósnak ítelték,, külvárosi srácok,, című munkájáért. /mti/

.-.

bb.7. a mélyszántás kivételével minden mezőgazdasági munkát befejezték szolnok megyében

ö/vid/a/fm

1973. november 7.

szolnok megyében kiemelkedő munkasikerekkel köszöntötték november hetedikét a mezőgazdaság dolgozói: a mélyszántás kivételével minden mezei munkát elvégezték. az ideai feladatok minden eddiginél nagyobbak voltak. több mint kétszáz ezer hektárról takarították be az őszi kapásokat, a kertészeti növényeket. ezzel egyidőben 140 ezer hektáron került földbe az ősziárpa, az őszi buza és a takarmánynövények magja, amelynek talaját is jól készítették elő.

/folyt.köv./
15.00/a

- 4 -

NA 1575

bb.7./ a mélyszántás....folyt./-a

a kitűnő eredmény annak köszönhető, hogy a tsz-ek és az állami gazdaságok kihasználták a kedvező őszi időjárást, s jól szervezték meg a munkát. soha nem dolgozott annyi korszerű, nagyteljesítményű munkagép, mint az idén. a korábban kézi munkával végzett rizsaratóst most már száz rizskombájnnal végezték. a zártrendszerű termelésben résztvevő üzemek speciális betakarító gépsorokat,,vetettek be,,. a mezei munkákat jól egészítették ki a szállító brigádok: több mint kétszázhuszezer vagon terménynek biztosítottak,, zöldutat,,.

az ország legnagyobb határu megyéjében, bács-kiskunban is dolgoztak szerdán a földeken. 1200 erdő-és munkagépet állítottak munkába. főleg bácska nehezebben művelhető, kötött talajain zúgtak a traktorok, mivel még hatezer hektáron kell sürgősen elvetni az ősziakat. a gazdaságok egymást segítve pótolják a lemaradást, s így várhatóan a hét végére mindenhol befejezik a vetést. a továbbiakban a tavaszi magágy-készítés köti le a gépi erőt.

a kisalföld közös gazdaságainak többségében az utolsó hektárokon vetették el a búzát. több termelőszövetkezetben és állami gazdaságban dolgoztak a kukoricabetakarító kombájnnal is. a termésnek több mint 80 százaléka már a raktárakban van. a szerdai műszak annyiban különbözött a hétköznapiaktól, hogy a szokásos 10-12 óra helyett ezen a napon általában 8 órát dolgoztak az emberek és a gépek. a fagyok elmúltával a cukorrépa betakarítás is meggyorsult, a buza vetését pedig várhatóan a hét végére teljesen befejezik. /mti/

.-.

bb.8. november 7-1 ünnepek vidéken

ö/vid/fm/gné/a/fm

1973. november 7.

november 7-én országszerte ünnepeket rendeztek a nagy októberi szocialista forradalom 56.évfordulója alkalmából. koszorúzási ünnepség zajlott le többek között a szegedi, a kaposvári, a miskolci, a zalaegerszegi és a pécsi szovjet hősi emlékműveknél, s a kegyelet virágait helyezték el a hazánk felszabadításáért életüket áldozott szovjet katonák sirjain is.

/folyt.köv./
15.15/a

- 5 -

NA 1500

bb.8./ november 7-1.....1.folyt./-a

az ünnep alkalmából sipos géza, a szegedi városi pártbizottság első titkára és dr. biczó györgy, a város tanácselnöke táviratban köszöntötte szeged szovjetunióbeli testvérvárosa, odessza párt-és állami vezetőit, lakosait.

kaposvárott, a somogyi képtárban honfi istván, a somogy megyei pártbizottság osztályvezetője megnyitotta az első dunántúli tárlatot. ebből az alkalomból nyújtották át bernáth aurél kossuth-díjas festőművészek a megyei tanács által alapított rippl-rónai-díjat a velejáró nyolcezer forint jutalommal és emlékplakettel. a kaposvár város tanácsa által alapított vaszary-díjat a velejáró ötezer forint jutalommal leitner sándor kaposvári festőművész kapta. - már a megnyitás napján csaknem 200 ezer forint értékű alkotást vásárolt meg többek között a művelődésügyi minisztérium, a megyei pártbizottság és a megyei tanács, valamint a kaposvári ruhagyár.

több új létesítmény avatására is sor került ezen a napon. mártfűn a 8 millió forintos költséggel létesített nyolctantermes iskolát, jászjákóhalmán pedig az asztalosipari ktsz új üzemcsarnokát adták át rendeltetésének. szolnokon, a tiszamenti vegyiművek lakótelepén az ünnepre 18 lakásos épület készült el, amelybe már be is költöztek az új lakók. a jászberényi déryné művelődési házban,, a munka dicsérete,, címmel fotókiállítás nyílt. jászfényszaru és jászkeszér mezőgazdasági termelőszövetkezeteiben ünnepélyesen átadták az mszbt -tagságról szóló oklevelet.

november 7-én adták át rendeltetésének a tiszántúli áramszolgáltató vállalat mátészalkai Üzemvezetőségének új központi épületét, amelynek építésére 28 millió forintot költöttek. ugyancsak e napon avatták fel kemecsen a ktsz, a helyi társadalmi és gazdasági szervek összefogásával létesített új ifjúsági házat.

/folyt.köv./
15.20/a

NA 1540

- 6 -

bb.8./ november 7-1.....2.folyt./-a

szombathelyen szerdán szovjet filmhét kezdődött, s ebből az alkalomból - mihaíl alekszandrovnak, a szovjet állami filmbizottság elnökhelyettesének vezetésével - szovjet filmművészeti delegáció érkezett a városba. megnyitó eseményként a savaria filmszínházban diszeldadáson levetítették a,,csendesek a hajnalok,, című új szovjet filmalkotást, amelynek több szereplője a küldöttség tagjaként megjelent a bemutatón. az előadás előtt dancs jános, a szombathelyi városi pártbizottság titkára köszöntötte a delegációt.

bács-kiskun megyében is számos ünnepi esemény zajlott le november 7-én. hajós nagyközségben a szovjet hősi emlékmű megkoszorúzása után uttörő-találkozót, majd ifjúsági honismereti vetélkedőt rendeztek. felsőszentivánon falugyűlésen méltatták a nagy október jelentőségét, gyermekrajz-és könyvkiállítást nyitottak, ifjúsági pinceklubot avattak. kecskemét legújabb általános iskolájának uttörői ezen a napon kapták meg csapatzászlójukat. ugyancsak kecskeméten ekkor bonyolították le a szovjet testvérmegyéről, a krimi területről rendezett kisz-vetélkedő megyei döntőjét. kecel községben felavatták a több mint 600 ezer forint értékű közös munkával, anyagi hozzájárulással létesített óvodát, s az avató ünnepségen külön köszöntötték a társadalmi munkásokat.

a vas megyei sorkifalud új iskolával gazdagodott az ünnepre, csepreg nagyközség fiataljai pedig birtokukba vették a település első tornacsarnokát.

szeghalmon, a fáy utcai lakótelepen átadták rendeltetésének békés megye első, könnyűszerkezetes módszerrel épült, 100 személyes óvodáját. az óvodaépítéshez a békés megyei tanács egymillió, a szeghalmi nagyközségi tanács mintegy két és fél-millió, a fővárosi ruhaipari vállalat szeghalmi gyáregysége pedig 400 000 forinttal járult hozzá, a lakosok pedig 310 000 forint értékű társadalmi munkával segítették a kivitelezést.
/folyt.köv./
15.25/a

- 7 -

NA 1545

bb.8./ november 7-1.....3.folyt./-a

a nógrád megyei patakon ugyancsak társadalmi összefogással létesítettek klubknyvtárat, amelynek szerdai avató ünnepségén géczí jános, a nógrád megyei pártbizottság első titkára méltatta a nagy októberi szocialista forradalom 56.évfordulójának jelentőségét. - somoskőujfaluban átadták rendeltetésének az mhsz uj községi székházát.

pest megye több községében is rendeztek ünnepséget az évforduló alkalmából. a budai járás lakói az érdi művelődési házban, a ceglédi járás dolgozói abonyban, a szentendrei járásbeliek pedig budakalászon emlékeztek meg november 7- jelentőségéről. ezen a napon koszorúzták meg a szovjet hősök emlékművét a gödöllőiek és a szentendreiek. szobon, a máv állomásfőnökségen megalakult az mszbt-tagcsoportnak az évforduló napján adták át az alapító oklevelet. több község új létesítménnyel gazdagodott ezen a napon, tökölnön 70, monoron 100, piliscsabán 60 személyes óvodát avattak, abonyban a szelei uti általános iskolában pedig tornacsarnokot adtak át rendeltetésének./mti/

--

m
bb.9. zárlatokat okozott, légvezetékeket rongált meg a keddi esti vihar

1/mir/mm/a/hgy

1973. november 7.

szerdán csaknem egész nap dolgoztak az elektromos művek szerelői, hogy helyreállítsák a keddi esti vihar okozta károkat. este 8 óra után budapesten a helyenként 70-75 kilométer óránkénti sebességű széllokések igen sok légvezetéket megrongáltak. a vihar kezdetétől szerda délelőttig csaknem félezer hibát jelentettek az elektromos művek ügyeletén. a legtöbb vezetékszakadás és rövidzárlat buda hegyes-dombos városrészeiben fordult elő. a nap folyamán - egy urh-s kocsi irányításával - az elektromos művek kilenc hibaelhárító kocsija járta a várost, és a nagyobb hibákat a délutáni órákig csaknem kivétel nélkül kijavították. szerdán estig azonban a rózsadombon és környékén, valamint a külterületeken még csaknem 100 családi ház maradt áram nélkül. az esti viharos szél gondot okozott a köztisztasági hivatal embereinek is: a délutáni órákig a fővárosban több mint 300 alkalmi uttisztító takarította az utcákat a szerte szét hordott falevelektől. /mti/

--

18.15/a

NA 18⁰⁰

bb.10. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 1973. november 7-én zárásig

a/hgy

1973. november 7.

1. őrségváltás
2. csikós nagy béla utazása
3. cukorrépa-irányvonalak
4. időjárásjelentés
5. vöröskeresztes küldemény
6. országos fotó-kiállítás díjai
7. mezőgazdasági munkák
8. november 7-i ünnepségek vidéken
9. vihar
10. hírjegyzék

/mti/

--

készült az mti belföldi szerkesztőségében
főszerkesztő: burján sándor
szerkesztette: halasi györgy

18.20/a

- 9 -

NA 19⁰⁰

- vége -